



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Zmluva o zabezpečení ubytovacích a s tým súvisiacich služieb
uzavretá podľa § 754 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších
predpisov medzi

názov: **Štátny pedagogický ústav**
IČO: 30 807 506
sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
štatutárny orgán: doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD., riaditeľ
zriadený: na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 567/1992 Zb. a § 6
ods. 2 písm. a) zákona č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve
a školskej samospráve
tel. číslo: 00421249276111
fax. číslo: 00421249276195
e-mailová adresa: katarina.vaskaninova@statpedu.sk

na strane jednej (ďalej len "**objednávateľ**")

a

Obchodné meno: **MERK REALITY, a.s.**
Sídlo: Gorkého 8-12, 811 09 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Ľudmila Masariková, predseda predstavenstva
IČ DPH: SK 2020278117
IČO: 35787198
Zapísaný v: Obchodnom registri OS Bratislava I, odd.:Sa, vložka č. 2426/B
Prevádzka: **Hotel Park**
Adresa: Nábrežie Ivana Krasku 2, 921 01 Piešťany
Zastúpenie: Jaroslava Senčeková, riaditeľ hotela
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s. Bratislava
Účet v EUR: číslo účtu: 26 22 17 82 83/1100
IBAN: SK56 1100 0000 0026 2217 8283
SWIFT: TATRSKBX

na strane druhej (ďalej len "**ubytovateľ**")

I.
Predmet zmluvy, všeobecné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie ubytovania, stravovacích služieb, prenájom konferenčných miestností a techniky (ďalej aj ako „ubytovacie a s tým spojené služby“) pre účely pracovného výjazdového zasadnutia riadiaceho a expertného tímu národného projektu s názvom **Vzdelávanie učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s Koncepciou vyučovania cudzích jazykov na základných a stredných školách** č. OPV/1/2008 ITMS kód projektu: 26110130001 a č. OPV/2/2008 ITMS kód projektu: 26140130001, a to ubytovateľom pre objednávateľa a ním určené osoby – riadiaci a expertný tím a zaplatenie odmeny za ubytovacie služby objednávateľom ubytovateľovi.

2. Ubytovateľ sa zaväzuje poskytnúť ubytovacie a s tým spojené služby pre účely zasadnutia riadiaceho a expertného tímu podľa podmienok a v rozsahu stanovenom v prílohe č. 1 – rozpis a ocenenie poskytovaných služieb – tejto zmluvy. Odmena bude zaplatená na základe skutočného množstva poskytnutých služieb podľa počtu účastníkov a počtu dní/nocí poskytovania služieb.

II. Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť ubytovateľovi odplatu vo výške určenej v prílohe č. 1 – rozpis a ocenenie poskytovaných služieb – tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť ubytovateľovi odmenu na základe ubytovateľom vystavenej faktúry, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podľa práva Slovenskej republiky. Ubytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie odmeny za poskytnuté ubytovanie a s tým spojené služby podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy až po poskytnutí služieb. Prílohou faktúry ubytovateľa musí byť písomné potvrdenie o poskytnutí predmetných služieb riadne a podľa podmienok stanovených objednávatelom v tejto zmluve a jej prílohe.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra vystavená ubytovateľom je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla objednávateľa.

III. Doba poskytnutia ubytovania

1. Ubytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi ubytovacie a s tým spojené služby podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy v dňoch od 06.11.2012 v čase od 14.00 h (príchod členov riadiaceho a expertného tímu objednávateľa do miesta ubytovania) do 08.11.2012 v čase do 14.30 h (odchod členov riadiaceho a expertného tímu objednávateľa z miesta ubytovania).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena času a dátumu ubytovania je možná len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán.

IV. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sa môžu uskutočňovať iba písomnými dodatkami k tejto zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia. Do doby dosiahnutia dohody medzi zmluvnými stranami platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov.

5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz toho, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V mene a za:

Štátny pedagogický ústav

.....
doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD.

V Bratislave dňa

V mene a za:

Hotel Park

.....
Jaroslava Senčeková, riaditeľ hotela

Rozpis a ocenenie poskytovaných služieb – jednotkové sumy

Dátum pracovného výjazdového zasadnutia (ďalej len „akcia“): 06. 11. 2012 – 08. 11. 2012

- príchod cca 14:00
- odchod cca 14:30

Celkový predpokladaný počet účastníkov, pre ktorých budú zabezpečované ubytovacie a stravovacie služby: 33

- presný počet bude nahlásený a upravovaný podľa aktuálneho počtu účastníkov v deň začatia akcie 6. 11. 2012 a každý nasledujúci deň do 9:00 h podľa reálneho počtu účastníkov.

Cena ubytovania:

1-lôžkové izby – 48 € s DPH (počet objednaných izieb: 15) – môže sa meniť, preto bude ubytovateľovi nahlásený podľa reálneho počtu účastníkov v deň začatia akcie 6. 11. 2012 a každý nasledujúci deň do 9:00 h

2-lôžkové izby – 72 € s DPH (počet objednaných izieb: 9) – môže sa meniť, preto bude ubytovateľovi nahlásený podľa reálneho počtu účastníkov v deň začatia akcie 6. 11. 2012 a každý nasledujúci deň do 9:00 h

Ceny za stravu:

- raňajky, obed, večera
- nápoje (káva, čaj, minerálka)

Ubytovateľ sa zaviazal v ponuke dodržať jednotkové ceny stravného v súlade s opatrením Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 248 o sumách stravného z 20. augusta 2012:

- 5 – 12 hodín 4,00 eura,
- 12 – 18 hodín 6,00 eura,
- nad 18 hodín 9,30 eura.

Ceny za stravu budú fakturované na základe skutočnej spotreby – reálneho počtu účastníkov, ktorí sa zúčastnia akcie.

Ceny za prenájom rokovacích priestorov a techniky:

Miestnosť	Cena na deň s DPH
Rokovacia miestnosť pre 35 osôb + dataprojektor, plátno, notebook, ozvučenie miestnosti, flipchart	330,00 €
Rokovacia miestnosť pre cca 8 – 10 osôb + dataprojektor, plátno, notebook, flipchart	206,50 €
Rokovacia miestnosť pre cca 8 – 10 osôb + dataprojektor, plátno, notebook, flipchart	206,50 €
Rokovacia miestnosť pre cca 5 osôb + dataprojektor, plátno, notebook, flipchart	150,00 €
Rokovacia miestnosť pre cca 5 osôb + dataprojektor, plátno, notebook, flipchart	0,00 € (zľava)

Jednotlivé miestnosti s technikou si objednávatel' prenajíma u ubytovateľa predbežne na dobu 3 dní, pričom sa objednávatel' zaväzuje oznámiť ubytovateľovi zrušenie prenájmu niektorej z miestností 24 hodín pred jej využitím. Fakturovaná bude suma za uskutočnený prenájom.